Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp II	2L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum / Date / Data	02.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:51
		Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC118
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208101	WALTHER Luca	
Official scorer / Marqueur	207531	HÄNI Lisa	
Referee 1 / Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	9048	LEITNER Kai	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	HÄNNI Kevin				205141
66	A	BRÖNNIMANN Cay				207104
9	G	KRATTIGER Sven	X	X	X	208113
	G					
15		SIMON Dominik				208103
77		KAUFMANN Michael				207110
62		KAUFMANN Daniel				207109
87		BREISINGER Samuel				216958
19		BALSIGER Samuel				202246
25		STOCKER Sven				217013
75		SOLLBERGER Andreas				211257
47		LÜTHI Darius				207111
16		STAMPFLI Valentin				207428
44		KOHLER Thomas				208347

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209049
	SCHAAD Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:31	12	15	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
54:15	12	2	00:00	55:30	H
TOTAL		2 min			

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
88		SCHELBERT Erich				80216
16		MANEA Marco				216707
8		BETSCHART Lukas				80012
6		COSTA Silvio				80903
9		CAMENZIND Roland				80034
94		GRAF Armando				216706
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
77		MÄRCHY Lukas				80905

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER Marcel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:47	71	10	1				
16:45	91	88	2				
17:25	10	71	3				
30:00	94	77	4				
41:47	88	10	5				
43:32	13	88	6				
43:40	10	71	7				
43:55	6	71	8				
44:37	94	77	9				
50:24	94	15	10				
52:53	15	77	11				
55:30	9		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
31:37	88	2	00:00	33:37	B1
53:19	9	2	00:00	55:19	B2
TOTAL		4 min			